

## School safety

Schools need to be vigilant and proactive when it comes to safety. In Vancouver Public Schools, safety is a top priority.

### How we prepare

The district does many things to prepare for emergency situations, including:

- Hire district resource officers, or DROs, who are trained to maintain safety and encourage positive behavior.
- Collaborate with local agencies and other school districts to improve safety procedures.
- Maintain secure electronic entry systems at elementary and middle schools. At high schools, DROs help monitor foot traffic.
- Train employees on how to respond to emergency situations.
- Conduct emergency drills with both staff members and students.

### What you can do to help

- Keep your emergency contact information up to date with your child's school.
- Report safety concerns and also encourage your child to report them.
- Sign in at the main office during school hours and wear a visitors' badge.

We want everyone to feel safe in our schools. If you have any questions about safety, please contact the appropriate principal.

For more information, visit [vansd.org/safety-and-security](http://vansd.org/safety-and-security) and [vansd.org/weather-and-emergency-information](http://vansd.org/weather-and-emergency-information).

## Spanish

### La seguridad en las escuelas

Las escuelas necesitan estar vigilantes y precavidas cuando se trata de la seguridad. En el distrito escolar de Vancouver Public Schools, la seguridad es nuestra máxima prioridad.

### Cómo nos preparamos

El distrito hace muchas cosas para prepararse para situaciones de emergencia, las cuales incluyen:

- La contratación de guardas de seguridad (DRO, por sus siglas en inglés), los cuales han sido capacitados para mantener la seguridad y fomentar la conducta positiva de los estudiantes.
- La colaboración con agencias locales y otros distritos escolares para mejorar los procedimientos de seguridad.
- Mantener el buen funcionamiento de los sistemas electrónicos que regulan la entrada a las escuelas primarias y secundarias. En las escuelas de preparatoria los guardas de seguridad ayudan a supervisar el tráfico a pie de estudiantes.
- La capacitación de los empleados sobre cómo responder a situaciones de emergencia.
- La realización de simulacros de emergencia con el personal de la escuela y los estudiantes.

### Lo que usted puede hacer para ayudar

- Mantenga al día su información de contacto en caso de emergencia en la escuela de su hijo.
- Infórmenos sobre cualquier preocupación relacionada con la seguridad y también anime a su hijo a reportarlas.
- Cuando visite la escuela durante el horario de clases, firme en el registro de visitantes en la oficina principal y use un gafete/etiqueta de visitante.

Queremos que todos se sientan seguros en nuestras escuelas. Si usted tiene alguna pregunta acerca de la seguridad, por favor póngase en contacto con el director de la escuela.

Para más información, visite: [vansd.org/safety-and-security](http://vansd.org/safety-and-security) y [vansd.org/weather-and-emergency-information](http://vansd.org/weather-and-emergency-information).

## Russian

### Школьная безопасность

Школы должны проявлять бдительность и дальновидность и заранее принимать меры, направленные на обеспечение безопасности. В Ванкуверском школьном районе безопасность является вопросом первостепенной важности.

### Как мы готовимся

Школьный район многое делает для того, чтобы подготовиться к чрезвычайным ситуациям, включая следующее:

- Приём на работу сотрудников службы охраны (*district resource officers* или *DRO*), которые специально обучены поддерживать безопасную обстановку и содействовать надлежащему поведению.
- Сотрудничество с местными организациями и другими школьными районами с целью усовершенствования процедур обеспечения безопасности.
- Использование электронной системы охраны входа в здания начальных и средних школ. В старших школах *DRO* наблюдают за передвижением на территории школы.
- Обучение сотрудников тому, как необходимо реагировать в чрезвычайных ситуациях.
- Проведение учебных тренировок сотрудников и учеников на случай возникновения чрезвычайной ситуации.

### Чем вы можете помочь

- Своевременно обновляйте свою контактную информацию в школе вашего ребёнка.
- Сообщайте о проблемах, вызывающих опасение по поводу безопасности, а также убеждайте своих детей сообщать об этих проблемах.
- При посещении школы в школьные часы записывайтесь в офисе и обязательно надевайте нагрудную карточку посетителя.

Мы хотим, чтобы все чувствовали себя в наших школах в безопасности. Если у вас есть вопросы относительно безопасности, пожалуйста, обратитесь к директору школы.

За дополнительной информацией обращайтесь на сайт [vansd.org/safety-and-security](http://vansd.org/safety-and-security) и [vansd.org/weather-and-emergency-information](http://vansd.org/weather-and-emergency-information).

## Chuukese

### Túmwúnéochún nón ach kei sukkun

Ach kei sukkun ir mei katéonéochú me achocho ne epeti kich seni osukosuk. Túmwúnún ach kei sukkun, iei ew nein ekkei mettóch Vancouver Public Schools a men aúcheani.

### Ifa ussun ach sipwe amwonotá

Ach kei sukkun ir mei mwonetá iká pwe e wor osukosuk iká mettóch mei atapwanapwan, awewe ren:

- Kich mei chék nónó me kút iká awora néuch sekuriti. Ir mei káéo ngeni ar repwe túmwúnéochú nón ach kei sukkun. Ir mei pwan pesei ach sipwe féfféréoch nón ach kei sukkun
- Angang ngeni ekkán ekkóch neni me ekkóch sukkun ren kan énnúk ren túmwúnún ach kei sukkun.
- Awora me túmwúnú néuch kei alarm e nómw ren ekkán asamen tonong nón ach kei elementary me middle school. Nón ekkán high school, néuch kan sekuriti ir mei chék kakaton fetánin néuch chóon sukkun.
- Áiti néuch chóon angang met repwe fér iká e fiis osukosuk
- Awora fansoun an chóon angang me chóon sukkun repwe práktis iká káéo ngeni met repwe féri iká pwe e wor osukosuk

### Met oupwe tongeni féri ámi oupwe áni kem

- Wato nampan néumi foon mei éoch sipwe tongeni kéri ren an néumi kan sukkun iká pwe a ekesiwin
- Esinesin iká report ngeni kich iká pwe e wor met ou katon nge epwe osukosuka kich iká pwan pesei ngeni néumi repwe reportini met re kúna nge ese éoch..
- Makei itemi nón ach kana ofes e nómw mwen ekkéna sukkun iká pwe ou etto atun sukkun iwe aia ekkéna bách (badge) mei kawor ngeni néuch wasena iká ió e chuuto nón ach kei sukkun.

Kich mei mochen pwe meinisin repwe mefi pwe ir mei túmwún ar na nómw nón ekkei sukkun. Iká pwe e wor ámi kapas eis, ouse mochen kékkéri ena Principal ren na sukkun.

Ren tichikin póróusan, nó ngeni [vansd.org/safety-and-security](http://vansd.org/safety-and-security) me [vansd.org/weather-and-emergency-information](http://vansd.org/weather-and-emergency-information).